

# TYGODNIK ŻYDOWSKI

Organ Organizacji Syjonistycznej w Tarnowie

Rok XI

Tarnów, piątek 12 sierpnia 1938 r.

Nr. 32

„Syjonizm dąży do stworzenia publiczno-prawnie zagwarantowanej siedziby dla narodu żydowskiego w Palestynie”.

(Bazyła 1857)

Dr I. SCHWARZBART

## Beth Jehoszua i Tel Jicchak

Nie chcę przesadzać, ale należy przyznać, że ogólny syjonizm przeszedł w ostatnim czasie piękną próbę ognia.

Przed kilkoma miesiącami grupa chaluców ogólnosyjonistycznych, należąca do Związku światowego ogólnych syjonistów — grupa „Akiby”, rozpoczęła budowę nowego ośrodka „Beth Jehoszua”. Obecnie druga grupa młodzieży należąca również do Związku światowego, grupa „Hanoar Hacijon” zdobyła sobie możliwość rozpoczęcia budowy osiedla „Tel Jicchak”.

Późno, bardzo późno młodzież ogólnosyjonistyczna wstąpiła do rodziny nowego pokolenia, budującego Palestynę własnymi rękoma, własnym polem i krwią. Ale nareszcie stało się. Dotychczas do tej rodziny należeli tylko socjaliści różnych kierunków, młodość mirachistyczna, a nawet młodzież agudowa. Ogólnych syjonistów jednak tam nie było. Przez osiem lat wędrowali z miejsca na miejsce. Siali, orali i znowu musieli opuścić swe placówki pracy, aż w końcu po kilkuletnich staraniach stali się prawdziwymi współnikami binian haarec, dumnymi, równoprawnymi uczestnikami w odbudowie Erec Izrael.

Dotychczas tylko tolerowali, cierpieli i musieli znosić wszystko, na co skazany jest człowiek tolerancyjny; ironiczny uśmiech, a czasem trochę łez. Dwadzieścia razy musieli żądać tego, co inni zazwyczaj otrzymali po pierwszym lub drugim żądaniu. Musieli prosić, szukać protekcji, apelować do sprawiedliwości.

Obecnie nadszedł kres tego stanu rzeczy. Robotnik ogólnosyjonistyczny staje się równoprawnym. Równoprawnym dzięki najświeższemu i najlepszemu środkowi, dzięki własnym czynom.

Pamiętam jeszcze doskonale dyskretny uśmiech w oczach naszych przyjaciół z lewicy na sali kongresowej, kiedy przed laty z trybuny kongresowej żądałem praw dla naszych chaluców, kłedy oświadczyłem, że my ogólni syjonistów nie chcemy więcej być tymi, którzy tylko dają pieniądze, lecz żądamy dla siebie certyfikatów, ziemi od Keren Kajemetu, oraz pieniędzy od Keren Hajesodu. Nie chcemy pozostać i nie pozostaniemy tym materiałem, który rzekomo nadaje się tylko do tego, aby być pochłoniętym przez inne grupy ideologiczne. Nie był to wcale uśmiech złośliwy... Poprostu nie wierzone, że młodzież ogólnosyjonistyczna jest wogóle zdolna do tego, aby się stać samodzielnym czynnikiem budującym w rolnictwie. Przecież jesteśmy tylko ogólnymi syjonistami... A kilku idealistów, którzy mimo przykrości do przeciwnych nam partii cieszyli się z tego, że na froncie odbudowy przybywa nowy element konstruktywny, również nie wierzyli w nasz sukces. Zabraknie ogólnym syjonistom — twierdzili — uporu i wytrwałości. Przecież ogólny syjonizm nie jest ideologia, która potrafi złączyć i natchnąć entuzjazmem.

Haszomer Hacair, Gordonia, Freiheit, Hapoel Hamizrachi — tak! To inny zupełnie element. Tam są przesłanki idealnymi przebudowy ustroju społecznego, oraz żydowskiego państwa socjalistycznego. Drugi zaś marzą o starej Palestynie, której położyła kres panującemu rozluźnieniu obyczajów i oddały władzę nad nową ogólną w ich ręce... Oto są myśli, wysokie ideały, które mogą porwać młodzież i pchnąć ją do ofiarnych czynów. Ale my ogólni syjonisci z jakąś przeszarżowaną ideologią narodową, która stanowi mieszaninę z lewa i prawa, że sprawiedliwości i umiarkowanej ewolucji, z utrzymania starego ustroju socjalnego, do którego pragnie się przeczepić to co jest szlachetne i wzniosłe w nowym ustroju, aby stworzyć z nich syntezę — z połączenia współczesnego nacjonalizmu ze zmierzniętymi

Nr. tel. 45

Konto P.K.O. 410.288

Redakcja i administracja: pl. Kazimierza W. 3

Godziny przyjęć od godz. 4 do 5 popołudniu

Rękopisów nie zwraca się

T R E Ś Ć:

Dr I. Schwarzbart: Beth Jehoszua i Tel Jicchak  
Dr A. Chomet: Straszak przedwyborczy  
18-ta rocznica „Cudu nad Wisłą”  
Czyż zamiast słów  
Antyżydowski blok wyborczy  
Posiedzenie Rady miejskiej  
Co słychać w Tarnowie?  
Z zrzeszenia Kupców i Przemysłowców  
Ze sportu — Kronika

LEKARZ-DENTYSTA

## JAKUB WANDSTEIN

Tarnów, ul. Wałowa 12

POWRÓCIŁ

syjonistycznych na starych podstawach hasel czysto herzlowskich — stworzonemu ruch, podniesiono wysoko poszarpany sztandar ogólnosyjonistyczny, a naszej młodzieży dano konkretny cel życiowy w Erec.

Wśród ciężkich walk wewnętrznych proces konsolidacji ogólnego syjonizmu kroczy naprzód. Tak jak przed 8 laty tak i dziś uważam, że przyszłość syjonizmu i odbudowy Erec Izrael, oraz kształtowanie nowego społeczeństwa żydowskiego należy do zjednoczonego ogólnego syjonizmu. Bo logika naszej leżniejszości, kategoryczne żądanie i warunki budowy nowego państwa, nowego narodu zmuszą nas wszystkich do kroczenia po drodze ogólnego syjonizmu — wytkniętej przez Związek światowy.

Dotychczasowy proces — to bole porodowe nowego ruchu. Ale droga już nie daleka.

W takiej chwili przełomu ideologicznego nasza młodzież czyni pierwszy krok dla budowy wsi, które kroczyć będą duchowo po drodze ogólnego syjonizmu.

Oto głęboki sens owego czynu Hanoar Hacijon i w Tel Jicchak. Jest to skromna cząstka symboli pracy, przy pomocy której tworzy się, wciąż chaotycznie, nowa Palestyna.

Wiemy bardzo dobrze, że inne części społeczeństwa robotniczego w Palestynie tworzyły dotychczas znacznie więcej niż my... Ale jest to dopiero nasz początek. Nie jest może przypadkiem, że oba osiedla, Hanoar Hacijon i Akiby, tych dwu organizacji, które dotychczas nie mogły się potoczyć — sąsiadują ze sobą.

W czasie wielkiej walki, jaką prowadzi obecnie jiszuw — Hanoar Hacijon zakończył pierwszy okres naszej walki o odrodzenie.

Na odcinku robotniczym ogólny syjonizm złożył swój pierwszy egzamin... Na odcinku jednak i, zw. „stanu średniego” panuje jeszcze niestęty chaos, rozbicie, brak zmysłu społecznego.

Ale ogólny syjonizm kroczy naprzód!

BANK DEWIZOWY

## POWSZECHNY BANK ZWIĄZKOWY W POLSCE S. A.

Oddział w Tarnowie — Wałowa 12

załatwia najkorzystniej wszelkie transakcje bankowe. Przyjmuje wkłady na książeczki oszczędnościowe imienne i na okaziciela

Bezwzględna tajemnica wkładów ustawowo zastrzeżona

Oprocentowanie od 4 do 5% rocznie

WYŁĄCZNA instytucja patronizująca:

## Banque de la Société Générale de Belgique

BRUXELLES



Dr A. CHOMET

# Straszak przedwyborczy

Mało dotychczas mówi i pisze się o wyborach samorządowych. W miastach większych, w których zmiana ordynacji wyborczej ma przejść pierwszą próbę ognia — odbywają się wprawdzie przegrupowania, wskazujące na rozpoczęcie manewrów przedwyborczych, ale w miastach mniejszych panował spokój.

Nasz Tarnów nie był też wyjątkiem. Nawet posiedzenia Rady miejskiej nie zdradzały podniesionej temperatury przedwyborczej. Wprawdzie bicie szyb w kilku sklepach dyktowało wskazywało na ożywioną działalność pewnych sfer, które niechybnie czynny wężną udział w wyborach do Rady miejskiej, ale poza tym było cicho na tarnowskim podwórku politycznym. Tak przynajmniej tak nam wydawało. A w każdym razie zaskłiliśmy tak — oceniasz sytuację z posturunku żydowskiego. W ulicy żydowskiej bowiem inną dominują dziś troski. Nędza i bezrobocie, pauperyzacja — szybka i coraz nowe gałęzie zarobkowania żydowskiego obejmująca — się spustoszenie wśród ludności żydowskiej.

Żydowskie organizacje charytatywne i gospodarcze mogłyby wiele powiedzieć nam o ogromie straszaka nędzy, szeroka fala ogarniająca wszystkie prawie warstwy społeczeństwa żydowskiego w Tarnowie. I dlatego nie wybory zaprzatą umysły działaczy żydowskich. Samopomoc i akcja ratunkowa są dziś — a w każdym razie winny być główną troską politycznych i społeczno-gospodarczych organizacji żydowskich.

Cóż — kiedy inni przygotowują się do wyborów i szukają teru i ofiar w celach propagandy. I chociaż naprawdę zdają jesiennie do jakiegokolwiek atmosfery przedwyborczej — musimy i my wystąpić w szranki przedwyborcze, bo nas poprosili do tego zmuszają sfery nieżydowskie, które akcję przedwyborczą rozpoczynają od taniej propagandy antyżydowskiej.

Nie wiemy jeszcze, jakie i które stronnictwa polskie ubiegają się będą w Tarnowie o mandaty do Rady miejskiej. Nie wiemy jeszcze również, jakie siły i grupowania wystąpią w ulicy żydowskiej, gdzie popuła jest w każdym razie idea zjednoczonego bloku stronnictw żydowskich. Ale już dziś możemy stwierdzić, że w jakiegokolwiek formacji wypadnie nam walczyć o godną reprezentację żydostwa tarnowskiego w Radzie miejskiej — zawsze drogowskazem dla nas będzie orientacja na szerokie demokratyczne kółko społeczeństwa polskiego, które jak dotychczas zwalczają odważnie wszelkie antysemickie wystąpienia sfer reakcyjnych.

Na razie sfery reakcyjne straszą. Straszą, doskonale zorganizowanym frontem żydowskim, tego ekspozyturą — socjalizmem\*. Fabrykowaniem tych straszków zajmują się dziś ci, którzy przez 5 lat szli w Radzie miejskiej ręką z rądnymi żydowskimi przeciw socjalizmowi, ci — którzy przed 5 laty, gdy potrzebne były głosy żydowskie deklawowali się wprost jarmarku, wypisując jeden i ten sam refren: „wybieramy ludzi najlepszych pod względem uczciwości i fachowości”. Ale wówczas wygnano prezesa Rady miejskiej polityka i momentalnie nasowo wyznaczyli. Na Radzie miejskiej panowała idylla — bo radni żydowscy głosowali na rozkaz sanacji i należeli do jednego klubu z tymi, którzy dziś tworzą wspólny front

„katolicko-demokratyczny” pod hasłem walki z „frontem żydowskim”, którego jeszcze nie ma. Przez takich 5 lat radni żydowscy wiernie służyli swojemu „kolegom” klubowym, głosując prawie zawsze solidarnie przeciw socjalizmowi — a teraz koledy klubowi radnych żydowskich straszą społeczeństwo polskie w Tarnowie, doskonale zorganizowanym frontem żydowskim i jego ekspozturą — socjalizmem\*.

Straszą, jak na dzisiejsze czasy nie najgorzej. Na koniku antyżydowskim już niejedną dopiła celn. Wierzymy jednak, że prawdziwie demokratyczne sfery społeczeństwa polskiego w Tarnowie stworzą rzeczywisty front przeciw reakcji, sięcej w jakiegokolwiek postaci nienawistę międzywspółbawateli. O konieczności zaś i możliwości stworzenia frontu żydowskiego innym razem.

## „Cud nad Wisłą“

Z inicjatywy prezidenta dra Brodzkiego odbyło się we wtorek 9 bm. posiedzenie komitetu obywatelskiego dla uściszenia programu uroczystego obchodu 18-iej rocznicy „Cudu nad Wisłą” w dniu 15 sierpnia br.

Posiedzenie zgalił ławnik Komusiński, po czym przewodniczącemu komitetu wybrano prof. Dubieckiego.

po szczegółowej dyskusji ustalono program uroczystości, który m. i. przewiduje na dzień 14 b. m. wieczerz kamperyjski orkiestr po ulicach miasta, zaś na 15 bm. o godz. 9 rano nabożeństwo w katedrze i nowej synagodze, a o godz. 11 przedpoł. wystąpienie film patriotycznego, poprzedzone przemówieniem prof. Wojciechowskiego, a po południu festyn ludowy w ogrodzie Starekiewicz.

Pracownicy urzędniczy oraz wykonanie programu powierzono komitetowi ścisłemu, który został przez zebranie wybrany.

## „Święto jesieni w Palestynie“

Organizowany przez Egzekutywę organizacji syjonistycznej w Krakowie tanie przejazd turystyczny do Palestyny w czasie od 18 września do 20 października br. wywołał żywe zainteresowanie w naszej dzielnicy, o czym świadczą liczne zapytania i zgłoszenia uczestnictwa. Cena ostatniego w tym roku taniego przejazdu turystycznego do Palestyny wynosi 1335.— i obejmuje kartę okrętową tam i z powrotem, indywidualny paszport zagraniczny, wiarę pobytową palestyńską, wisy tranzytowe oraz podatki zaokrętowania i ładowania. Ponadto korzystają turyści z wydatnych zniżek kolejowych i otrzymują dostateczną ilość zwiedzenia zagranicznych. Turyści mają również możliwość zwiedzenia Egiptu, Syrii, Aten i Konstantynopola.

Zgłoszenia uczestnictwa należy kierować do Egzekutywy organizacji syjonistycznej w Krakowie, ul. Wielopole 9 tel. 108-84 która udzieli szczegółowych informacji. Przy zapytaniach listowych załączyc znakac na odpowiedź.

między słabym a słabym, zwycięzca a zwyciężonym, lwinem a gnińcem, bo sprawiedliwość zapanuje na świecie, a że Syjona światu nauki wydzie i dotrze do najodleglejszych zakątków świata. Tym, który obwiesi tę naukę i szerzyć ją będzie wśród narodów będzie Izrael, m. i. apostoł świata.

Alto to był tylko mesjanizm, muzyka dalekiej przyszłości, wizja eschatologiczna, która zapowiadała królestwo Boże na ziemi jako najwyższy ideał doskonałości ludzkiej — w rzeczywistości przez ludzi nieosiągalny, bo niemożliwy do osiągnięcia. To miał być pierwowzór, na którego modłę należało kształtować życie jednostki i narodu, to miał być szczyt tego, co wogóle da się pomyśleć jako najwyższe dobro dla ludzkości, potrzebąjacy nauki i opieki. Było zresztą moralnym obowiązkiem Izraela podać dalej narodom świata swą wzniosłą naukę, gdyby naturalny rozwój Izraela nie doznał zahamowania i gdyby nie nastąpiło to, co w rzeczywistości się stało.

A stało się właśnie inaczej. Dwukrotnie pod obuchem mieczów babilońskiego i rzymskiego padły muru świętej Jerozolimy, a wraz z nią reszki samodzielnego bytu politycznego, nie zostawiając nawet pozorów, ani cienia własnego państwowości. Izrael poszedł w rozpiskę między obce narody, umoszczając się w nich jedynie wspomnienia świętej przeszłości i wiarę w lepszą przyszłość, która czerpała z natmiemania procesowego, z ich mesjanizmu i z bogatej agady talmudycznej, krzepiającej jego siły i zachęcającej do wytrwania. Ponura rzeczywistość, jaka rozczarowała się dokoła, ciemna i długa noc niewoli, ciągle przesładowania i udręki, słowno matrylogia dziedzika kazała mu zawsze negować, przeczyć teraźniejszości, która porządkowała w mroku nienawist i jako zabójczego dla niego i dla obojga. Nie dzwienne, że z biegiem czasu wytworzyła się w nim skłonność do nienależytego oceniania doczesności i jej dóbr, wrodzona pogarda dla uciech i przyjemności tego świata,

# Dr ARTUR HULLES

lekaz chorób wewn. i kobiecych  
Tarnów, ul. Wałowa 18 — Tel. 16  
**POWRÓCIŁ**

## Czyny zamiast słów

W „Haarec” czytamy: Nareszcie ruszyło przedstawicielstwo Izraelu z martwego punktu. Po pustych rozważaniach, które ciągnęły się przez sporo miesięcy, po akcji wydawania „Haarec”, które ku naszemu zdziwieniu spotęgowały tylko wewnętrzny polemik i rozbrat, został wreszcie uczyniony krok, który obudził w sercach ogół uczucie, że tym razem znajduje się Izrael przed konkretną, dobroczynną działalnością. Krok ten — jak się okazuje — mógł być uskuteczniony dopiero wtedy, kiedy rozważania nad sytuacją kraju przeszły z pod kregu obrad „Waad-Haleumi” do komisji, mającej szerzej reprezentować społeczeństwo w Erec-Isra'el.

Izrael został wezwany do ostrażności się z pańsowności i apatii, w którą ostatnio popadł. Od Izraelu nie żąda się, jak dotąd, tylko mobilizacji środków pieniężnych, lecz mobilizacji ludzi. Oczywiście, że do mobilizacji ludzi konieczne są zarazem i wielkie środki pieniężne.

Catemu społeczeństwu żydowskiemu w Erec-Isra'el zamunkowano w sposób najbardziej kategoryczny, że każda jednostka przynależąca do Izraelu żydowskiego, musi wstać i czuć się odgad odpowiedzialną w sensie prawnym i indywidualnym za stan rzeczy w obozie żydowskim i ma święty obowiązek spieszyć mu z pomocą. Nie chodzi w danym wypadku o niesienie pomocy ogółowi, każdy z osobna i w Izraelu i w szczytym kraju znajdując się w wielkim niebezpieczeństwie. Tylko więc wysiłki każdej jednostki, który połączy się z kole i w zbiorowy wysiłek, może sytuację naszą uratować.

W pierwszym rzędzie trzeba spieszyć z pomocą żydowskiej. I w miastach wielu dzielnic konieczna jest pomoc, jednakże sytuacja w wielu zapadłych, odległych, drobnych wioskach jest bez porównania cięższa, aniżeli w miastach. Wiś żydowska, uginająca się pod ciężarem wyczerpującej pracy w dzień i pilnowania w nocy, która stała się narazem na napady band terrorystycznych, gotowa jest dać jedynemu i nocleg młodzieńcom, którzy się zgłaszają, by wyczerpanymi i wymęczonymi chłopów Samarii i Galilei nieco złuzować.

W miastach żydowskich jest tysiące młodzieńców spędzających czas na bezowocne i bzdurne dyskusje na temat konieczności, czy też szkodliwości uprawiania polityki samoopanowania lub odwetu. Młodzież ta ma teraz możliwości i okazję do dania ujęcia prawdy i nauki o konieczności Drogę udania się na wieś i stanięcia w pierwszych szeregach do walki z terrorem jest chyba najistotniejszą, najsłuszniejszą i powinna najbardziej chyba odpowiadać naszej młodzieży\*.

końce same dla siebie, tam, gdzie one nie były poddyktowane nakazem religijnym, byłyby czyns niedopuszczalnym i niegodnym, zasługującym na pogardę i pośmiewanie. Natomiast należało skoncentrować cały wysiłek życia ku temu, by wszystkie czyny i postępy człowieka na ziemi były w zgodzie z postulatami moralnymi, których spełnienie miało zapewnić udział w wiecznym zbawieniu i zbliżenie się do Boga. Agada talmudyczna pięknie to wyraziła, nazywając świat ziemski przedpokojem, a przyszły — salonek; i stąd jej nakaz: przystój się w przedpokoju, nim przestąpisz próg salonu.

Tuż są powody, które złożyły się na powstanie separatyzmu żydowskiego, tak bezwzględnie potępianego i nawiązującego do czasów Dostalic. Rzecz oczywista, że cała ta swą rolę także ciężką izolacji judaizmu od zepsucia, zwyrodnienia i zgnębienia wpływu otoczenia, które było zawsze silniejsze, liczebniejsze i nade wszystko w politycznym znaczeniu decydujące o warunkach życia zewnętrznego Żyda. Temu odosobnieniu miał stworzyć całą szereg dobroczynnych przepisów etycznych, rytualnych, prawnych i społecznych, których zadaniem było wybudowanie na gruncie zburzonego państwa żydowskiego olbrzymi gmach judaizmu biblino-talmudycznego, regulującego życie Izraela w świecie wielkim i obcym. Te przepisy miały chronić Żyda przed asymilacją, przed zmieszaniem się z innymi narodami, a wiadomo przecież, że niebezpieczeństwo to istniało i do dziś nawet istnieje. Dlatego też nie dzwienne, że przestrzeganie tych dobroczynnych przepisów urosło do olbrzymiego znaczenia religijnego, bo przecież tu tkwiła ta moc, która pozwoliła Izraelowi wśród wielu zagrożeń żydowskiej przetrwać wieki i zachować obawione mu słowo Boże w czystej, pierwotnej postaci. Ale to była tylko cenna, wewnętrzna, ale bądź co bądź główna przyczyna naszego separatyzmu.

(C. d. n.)

Rabin dr M. Weissman

## Separatyzm a apostołstwo w religii żydowskiej

W dziejach rozwoju religii żydowskiej od najdawniejszych czasów widzieliśmy, że dążenie do siebie się zauważało, które zadecydowało raz na zawsze o jej charakterze i odciennej wartości, odróżniając ją od innych religii starożytnego świata. Jest to uniwersalizm w najszerszym pojęciu tego słowa, czyli pogląd przynajmniej Boga wszechświatną moc i potęgę nad całym światem; nad całą przyrodą, słowem władzę nieograniczoną ani w przestrzeni ani w czasie. Bóg uniwersalny jakkolwiek obawiał się chwilowo „wzrostu bawochoństwa i pogmatwania” by się odciągnąć wyżej i podać im pomocną dłoń, by się wnieśli również na wyżyny moralnego wartosciowania zjawisk życiowych i etycznego poznania.

Mieści się to bezspornie w zasadach religii żydowskiej, że chce ona być religią uniwersalną, ogólną, powszechną, którą wszyscy ludzie winni wyznawać jako tę, co wiarę w jedynego Boga i miłość bliźniego wypisła na swym standardzie. Uniwersalizm został szczegółowo rozwinięty w nauczaniu proroków, którzy w swych wizerunkach widzieli nawet óg dzieł, kiedy poznano Boga stanie się całym powszechnym, ogólnoludzkim, kiedy ta mądrość Boża pokryje swą powłoką całą powierzchnię ziemi, jak woda pokrywa powierzchnię oceanu. I nie będzie wówczas różnicy



# Co słychać w Tarnowie?

## Antyżydowski blok wyborczy

W związku ze zbliżającymi się wyborami do Rady Miejskiej odbyło się we środę 3 bm. z inicjatywy Ch. Z. Z. w sali Stronnicstwa Pracy „Ojczyzna” zebranie z udziałem przedstawicieli Stronnicstwa Pracy, Komitetu Kupieckiego (Szadziński), stow. katolickich właścicieli realności (pułk. Hoborski), związku emerytów, stow. pracowników miejskich (mgr Kolodziej) i i. Przewodniczył radny Szumiński, a przemówienie wygłosił mgr Dzwonek sekretarz Ch. Z. Z. Uchwalono stworzyć jednolity front katolicki przy wyborach do Rady Miejskiej.

Dalszym ciągiem powyższego zebrania było zebranie odbyte w sobotę 6 bm. w sali Tow. Karkowego, zwołane przez wiceprezydenta miasta mgra Kolodzieja z udziałem przedstawicieli powyższych związków oraz Związku Młodej Polski i Obozu Młodej Polski, Sołoka I, Sołoka II, Ch. Z. Z., O. Z. N. i innych.

Stronnicstwo Narodowe, które było zaproszone na to zebranie nie wysłało swego przedstawiciela. Zagali wiceprezydent mgr Kolodziej. Przewodniczył poseł ks. dr Lubelski, a przemawiali ks. dr Rec, poseł ks. dr Lubelski i inż. Hübbsch, który podkreślił konieczność stworzenia jednolitego frontu katolickiego. W rezultacie uchwalono stworzyć taki front, a wszystkie obecne tam organizacje i związki zgłosiły swoje akces do tego frontu. Wybrano komitet złożony z 22 osób, do którego m. i. weszli pp.: poseł ks. dr Lubelski, wiceprezydent mgr Kolodziej, inż. Hübbsch, mgr Dzwonek, A. Szumiński, pułk. Hoborski, dr Goździewski, Ludwik Szadziński i inni.

Według relacji „Głosu Ziemi Tarnowskiej”, organu miejscowego oddziału O. Z. N. w Tarnowie — „Inicjatorzy wystąpili z myślą przewodnią, by wszyscy Polacy w Tarnowie ustanowili tylko jeden front katolicko-demokratyczny, któryby się przeciwstawił doskonałemu zorganizowanemu frontowi żydowskiemu i jego ekspansji socjalizmowi”.

Przedstawiając przebieg powyższej konferencji G. Z. Z. pisze:

„Wszyscy wyrazili gotowość do pracy, aby całe społeczeństwo polskie w Tarnowie polityczne(?) bądź społeczne (?) przystąpiło pod jednym jedynym hasłem wyborczym do urny. Polacy bez względu na swoje odcinienie zaprzyniani muszą zjednoczyć się na jednej jedynej liście wyborczej”.

Otoż mamy już posmak zbliżającej się akcji wyborczej. Wiemy już, że hasła antyżydowskie będą głównym programem prawie wszystkich prawicowych stronniczych polskich, które na koniku antyżydowskim zechcą zajeżdżać na Radę Miejską.

Zresztą hasła antyżydowskie w walce politycznej są dzisiaj bardzo modne i Tarnów nie może być pod tym względem żadnym wyjątkiem. Dziwi nas tylko skład osobowy tworzącego się bloku. Ale do tej sprawy jeszcze powrócimy.

## Posiedzenie Rady miejskiej

Na czwartek 11 b. m. prezydent miasta zwołał posiedzenie Rady Miejskiej, na którym rozpatrywane będą następujące sprawy:

Sprawa przedsięwzięcia dzierżawy gruntów na boisko Tow. Sport. „Jutrzenka” na przeciąg 20 lat, — projekt przepisów o używaniu i ochronie ulic, oraz o ruchu ulicznym w Tarnowie, — przepisy określające najmniejsze dopuszczalne powierzchnie działek budowlanych, — wniosek o przeniesienie na adiacentów kosztów pierwszego urządzenia ulicy Parkowej, Brodzńskiego, Urszulańskiego, — wniosek na zastąpienie do utworzenia i budowy ulicy Wita Stwoska i nałożenia na właścicieli przyległych działek obowiązku złożenia zaliczki na koszt budowy tej ulicy, — wniosek na urządzenie ulicy Krakowskiej przez ułożenie krawężników, — sprawa zakupu realności lwh. 640, 642, 645, 646, 673 i 674 k. gr. gm. kat. Tarnów, — wniosek o umorzenie należności prywatno-prawnych, wybór opiekunów społecznych, — wnioski Magistratu na przyjęcie do Związku Gminy miasta Tarnowa.

## Sprzedaż motoru Diesla

Jak wiadomo, elektrownia miejska w Tarnowie jest unieruchomiona, gdyż miasto czerpie prąd elektryczny z Mościc. Wobec tego całe urządzenie elektryczne stało się zbędnym. To też zarząd miejski w Tarnowie przetarguje z zarządem miejskim w Zakopanem w sprawie sprzedaży motoru Diesla za kwotę 145.000. W tej sprawie bawił onegdaj w Tarnowie prezydent miasta Zakopanego w towarzyszyście inżynierów fachowców. Przetargacie są już na ukończeniu i w najbliższym czasie zostaną sfinalizowane.

Miasto uzyskało w ten sposób większą kwotę w gotówce i będzie mogło poczynić poważną inwestycję. Może tym razem sprawa łaźni ludowej, która już była przedmiotem licznych dyskusji, lecz z braku funduszy musiała być odroczona — znajdzie już swe właściwe rozwiązanie?

## Fundamenty dawnej bramy

Przy rozkopaniu ul. Piłźnieńska Brama dla otoczenia rur kanatowych, natrafiono na fundamenty dawnej bramy, oraz mostu usklepionego nad rowem przy murach fortecnych.

## Ogrodzenie targowicy

Zarząd miejski ustalił już wzór betonowego ogrodzenia targowicy. Ogrodzenie to zostanie zakupione u firmy rzeszowskiej, a jego ustawienie powierzone inż. Dellmanowi.

## Budowa drugiego piętra

Zarząd miejski przystępuje do nadbudowy drugiego piętra na budynku szkoły im. Czackiego. W szkole tej bowiem brak pomieszczenia na wszystkich uczniach a nauka odbywa się tam na trzy zmiany. Wobec tego nadbudowa drugiego piętra stała się bezwzględnie koniecznością.

## Nowy dom mieszkalny

Nowy miejski dom mieszkalny przy ul. Dwerneckiego, wybudowany przy pomocy funduszy Tow. Budowy Osiedli Robotniczych w Warszawie jest już ukończony. Wszystkie mieszkania są już wynajęte robotnikom fizycznym, przeważnie robotnikom miejskim.

## Powrót Starosty

Pan starosta Syska powrócił z urlopu i dnia 10 bm. objął urzędowanie.

## Urlop prezydenta miasta

Z dniem 15 bm. prezydent miasta dr Brodzński rozpocznie urlop wypoczynkowy, który spędzi najprawdopodobniej w Jugosławii.

## Wiceprezydent miasta w Warszawie

Wiceprezydent miasta mgr Kolodziej bawił przez kilka dni w Warszawie w sprawach gminnych.

## Memoriał robotników miejskich

Delegacja robotników miejskich prowadzona przez p. Sita, sekretarza klasowych związków zawodowych złożyła na ręce wicestarosty p. mgra Wankiewicz memorał, w którym żąda się na że traktowanie ze strony dorozorców, oraz domagali się przeniesienia robotników zatrudnionych na stadionie na roboty stałe i zatrudnienia bezrobotnych kobiet.

## Żądanie transportowców

Transportowcy — oddział II (węglarze, mączarze, oraz pracujący przy sianie i szmatkach) wysuwały żądanie zawarcia układu zbiorowego i podwyżki płac. Na czwartek zostaławołana konferencja w tej sprawie.

## Rekrutacja do Francji

W sobotę, 13 bm. odbędzie się w sali Związku Strzeleckiego przy ul. Wigury rekrutacja robotników rolnych do Francji.

## Gościnne występy endeków w Ciężkowicach.

Większa grupa osobników w czapkach akademickich z kolonij w Pławnej przybyła do Ciężkowic na tygodniowy jarmark w zeszłą środę i podburzała chłopów przeciw Żydom, przy czym przewracali niektóre stragany żydowskie i niszczyli część towaru. Prezydent miasta Ciężkowicki obiecał delegację leńników, która dotąd się zwlekała, że uczyni wszystko, aby spokój został zachowany.

## Sprzedaż jaj na wagę

Ukazało się zarządzenie Prezydium Rady Ministrów, wprowadzające zmiany w sposobie sprzedaży jaj w handlu detalicznym i hurtowym. Począwszy od 28 sierpnia wszystkich kupców detalicznych obowiązować będzie sprzedaż jaj na wagę, a nie, jak dotychczas, na sztuki. Cena kg. jaj wynosić będzie od 1 zł. 70 gr. do 1 zł. 80 gr.

## Dr D. BIENENSTOCK

LEKARZ

Tarnów, ul. Wałowa 14 - Tel. 350

(wejście od ul. Legionów 2)

## POWRÓCIŁ

## Z organizacji syjonistycznej

Onegdaj odbyło się posiedzenie prezydium komitetu lokalnego org. syjon. pod przewodnictwem prezesa dra Chometa. Odczytano telegram gratulacyjny Egzekutyw w Krakowskiemu do dra Chometa w związku z objęciem przezeń urzędowania, oraz omówiono cały szereg aktualnych spraw organizacyjnych. W posiedzeniu wzięli udział prezes dra — wiceprezes dr Mandel, sekretarz dr Seidenberg, oraz kierownik sekretariatu Sauerstrum.

## Z Zrzeszenia Kupców i Przemysłowców

W czwartek 4 bm. odbyło się w lokalu Zrzeszenia kupców i przemysłowców posiedzenie z licznym udziałem zainteresowanych. Zebranie zajął prezes p. mgr H. Spielman, po czym odbyła się dyskusja nad zagadnieniami branżowymi. W żywej dyskusji odnośnie planu pracy sekcijnej na najbliższe miesiące brał udział pp. Gerstner, Padwe, Zitronenbaum i inni. Po wyborze zarządu, w skład którego weszli: L. Gerstner prezw., Alter Bleich, Izak Hochner, Finkas Padwe, Eliasz Springer i Z. Zitronenbaum członkowie zarządu, ustalono kandydaturę na bieglego podatkowego powyższej branży.

W niedzielę 7 bm. odbyło się w sali branżowej Zrzeszenia zebranie kupców branży bieliznianej przy licznym udziale zainteresowanych. Zebranie zajął prezes p. mgr H. Spielman, po czym odbyła się dyskusja nad zagadnieniami branżowymi. W żywej dyskusji odnośnie planu pracy sekcijnej na najbliższe miesiące brał udział pp. Gerstner, Padwe, Zitronenbaum i inni. Po wyborze zarządu, w skład którego weszli: L. Gerstner prezw., Alter Bleich, Izak Hochner, Finkas Padwe, Eliasz Springer i Z. Zitronenbaum członkowie zarządu, ustalono kandydaturę na bieglego podatkowego powyższej branży.

W niedzielę 14 bm. odbędzie się w sali branżowej Zrzeszenia punktualnie o godz. 7-mej wiecz. zebranie przedstawicieli handlowych celem omówienia spraw organizacyjnych oraz utworzenia przy Zrzeszeniu oddzielnej sekcji zawodowej.

W poniedziałek 15 bm. odbędzie się w lokalu Zrzeszenia punktualnie o godz. 8-mej wieczór zebranie przedstawicieli handlowych celem omówienia spraw organizacyjnych oraz utworzenia przy Zrzeszeniu oddzielnej sekcji zawodowej.

We środę 17 bm. odbędzie się w lokalu Zrzeszenia punktualnie o godz. 8-mej wieczór posiedzenie zarządu sekcji kapeluszników celem omówienia pilnych spraw branżowych oraz ostatnich wydarzeń gospodarczych na terenie sekcji.

## ZE SPORTU

Zawody o wejście do ligi okręgowej

Mościce — Sandecja 5:1 (3:0)

Mościce kroczą od zwycięstwa do zwycięstwa i ich awans do ligi okręgowej staje się coraz bardziej prawdopodobny.

Wysoka wygrana ze stabo grającą drużyną Sandecji była zupełnie zasłużona, gdyż gospodarze mieli przez cały czas zawodów znaczną przewagę.

Sędziował p. Bogdanowicz.

Zawody towarzyskie

Tarnovia — Pocztowe P. W. (Katowice) 2:1 (0:1)

Gra była mało zajmująca i stała na niskim poziomie. Ataki obydwóch zespołów nie wyzyskały szeregu dogodnych sytuacji podbramkowych.

Sędziował p. Honig.

„Warszawianka” w Tarnowie

Jak już sygnalizowaliśmy uprzednio silny zespół ligi państwowej „Warszawianka” przybędzie definitywnie do Tarnowa na dwa dni 14 i 15 bm., celem rozegrania zawodów towarzyskich.

Ge-Be

## MAYERA LEKSYKON

wydanie z roku 1933

okazyjnie do sprzedania

Zgłoszenia w admin. Tygodnika Żyd.

POSZUKIWANY (a)

## Rutynowany (a) buchalter (ka)

z kilkuletnią praktyką, prowadzący (a) samodzielnie amerykańską i korespondencję.

Zgłoszenia tylko pisemne w admin. Tyg. Żyd.



W poniedziałek 15 sierpnia 1938 r. o godzinie 9 rano odbędzie się w Nowej Synagodze

## Uroczyście Nabożeństwo

z okazji święta „Cudu nad Wisłą” i święta Żołnierza i Ochotnika Polskiego, na które uprzejmie zaprasza P. T. Obywateli

**Zarząd Gminy Wyznaniowej Żydowskiej w Tarnowie**



Wykaz N'darim (Ciąg dalszy)

Po zł 5.—: Herman Fluhr, Izak Schönwetter, dr. Müller, Po zł 4.—: Gustaw Feldbaum, Jehosza Ehrlich, Po zł 3.—: dr Abraham Chomet, inż. Leuchter. Po zł 2.—: dr Tesse, Grünspan, Chaim Ellich, Samuel Weintraub, Józef Keller, Izak Kirschenbaum, Hofstätter, Herman Schönwetter, Maurycy Feld, Maurycy Katz. Po zł 1.—: Oskar Gruber, Izak Grünspan, B. Bernstein, M. Schamrol, Rubin Wachsmann, A. Koss, J. A. Koss, Zallé Mier Zitronebaum, Finkelstajn, Józef Silber, Wolf Götzer, P. Metzger, Mechel Felber, Tobiasz Holz, Weinrieb, S. Gelb, Goldberger, Schmuckler (Goldhamer), Eriol Honig, Józef Müller, Izak Unger, Engelhardt, Chaim Laub, Chaim Landau, Mojżesz Spiro, Dawid Kleinhändler, Buksman, Juda Freireich, Samuel Klein, Abraham Heller, Gutler, Izak Grünberg, Feivel Koch, Greisman, Haller, Izak Koch, Rosenberg, D. Gieser, Apfelbaum (junior), S. Heller, Majer Weiss, Teodor Roth, Moses Lüfel, Abramam Stier, Dawid Landman, Izak Hochner, Rówit, — N'darim ofiarowane z Rytra. Po zł 1.—: Samuel Weintraub, Rausch. —

### Akcja Jizkor

Dyr. Hahnówa zł 5, Prof. dr Spendiłówna zł 2, Po zł 0.50: Marguliesowa, Taubelsowa, Kleinhändlerowa, Wurzliowa, inż. Orschützowa, Keitschowa, Hollandrowa, Regina Seinelowa, Toderowa, Hönigowa, drowa Menderowa, Vogelfangowa, Glückowa, Weissowa, Rówitowa, Siedliskowa, Wymysnerowa, Herzowa, Abuschowa, Po zł 1: Kleinowa, Steiglerowa, inż. Schiffowa, inż. Schanzerowa, Danielowa, Reichowa, Kurzowa, Schmidowa, Engelbergowa, Blumenkranzowa, Weiserowa, Hochbergowa, Fesslowa, Batistowa.

## Wykaz akcji węglowej za rok 1937/38

Stiel A. 250, dr. Schenkel 5, Süskind Z. 2, dr. Speiser Bogumil 5, Sp. Tow. Wązj. Kredyty 100, dyr. Schönwetter Izak 20, Streim Ojzasz 5, Spiro i Huter 5, Spiller Hugo 20, Strom 3, Senft E. 5, inż. Schanzer K. 20, Schneider i Rinder 5, Stern Izak 5, Schreiber Eliasz 5, Sprung Izak 5, Sacher Ojzasz 3, Silberstein Majer 5, Śwetik 5, Steinbock Abraham 5, Ilberman Izak 3, Spitz Izak 3, Sommer H. L. 3, dr. Szalit 5, Silberberg 5, Spenadł Moxes 5, dyr. Schingel L. 5, Schwarz G. 15, Spielman Abraham 10, Schmidt Izak 2, Schächter Izak 3, dr. Seidenwerg 1.5, Schwimmer Salomon 10, Teller M. 1.3, Thum S. 2, Taubales Apt. 2, Tempier Zwiebel 5, Taubenfeld Wolf 3, Traum F. 20, Turteltaub 5, Temmer J. L. 3, Turnheim Salomon 2, Toder Jabłoński 10, Tenenbaum Apt. 5, Teller Sz. 5, Toder D. 10, Tempier i Reinhold 7, Teichman Wolf 2.50, Turteltaub Salomon 2, mgr Thorna S. 2, Tajtelbaum 2, Tow. Eskontowa 30, Tarnowska 50, Teller M. 1.3, Ungier Eliasz 10, Ungarisch Moxes 5, Ungier M. H. 5.

Warszawski A. U. Łódź zł 5, Weltsch Salomon 5, Weinstein Moxes 2, Weintraub S. 15, Weiser A. L. 5, Wachsmann Rubin 5, Weg Nuchem 5, Wasserman Herman 3, Weitz Benzion 5, Wurzel Salomon 50, Weisz „Orbis” Szandor 3, dr. Weiss Ch. 7, Weg Szymon 5, Wallach D. 3, dr. Wieder E. 5, Wachtel Menasche 10, Wild i Straus 10, Weinberger E. 6, Wind N. 5, Wiif Chaim 5, Wachskerz Ch. 5, Weissberg B. 10, Wechsler Izak 50, Weiss Wolf 5, Weiss S. 5, Wiid Izak 10, Wachskerz Gutman 5, Weissman S. D. 3, Wachtel Majer 3, dr. Wandstein 5, Wiener Wigdor 2, Weil Lazar 5, Wachspress M. 3.

Zimmer Juda zł 2, Zimmerman J. 5, Zins M. 10, Zwiakz Kredytowy 20, Zitronebaum 5, Zwiebel 3, Zwick Salomon 5, Zwiebel Ch. D. 5, Zauder i Weinstein 5, Zarker Izak 3.

NN. Szeroka zł 3, NN. przez dra Grünberga otrzymana za interwencją 10, NN. 5, NN. przez Fluhr 10.

Ceny ogłoszeń: Strona 350 zł, 1/2 str. 175 zł, 1/4 str. 90 zł, 1/8 str. 45 zł, 1/16 str. 30 zł, 1/32 str. 15 zł. Przed tekstem 100% drożej. Drobne za słowo 30 gr. Prenumerata: Miesięcznie zł 1.10, kwartalnie zł 3.30, półrocznie zł 6.60, rocznie 13.20. Prenumerata zagraniczna miesięcznie zł 1.50

Wydawca i odpowiedzialny redaktor Chaim Friedman.

## Kronika

**Straszna tragedia.** Dnia 6 b. m. 40-letni Józef Wenc, żonczka zarządu wodociągowego w Tarnowie przy ul. Narutowicza wykąpał się w basenie łaźniaki powyższego zakładu. Józef Wenc po wykupaniu się i ubraniu usiadł na ławeczce, gdyż zrobiło mu się słabo, przy czym zaczął wymiotować. W międzyczasie wszedł do łaźni 13-letnia jego córka Janina, żeby się wykąpać. Stojąc na schodkach basenu i widząc upadającego na umywalnicę ojca, usiłowała mu przyjść z pomocą, przy czym poślizgnęła się, a upadając oderwała głowę o brzeg wannы i basenu, wskutek czego doznała załamania podstawy czaszki i umarła. Wenc odwieziono do szpitala powszechnego.

**Usiłowane samobójstwo.** Szoł Jan usiłował popełnić samobójstwo przez wypicie flaszeczki jodny przy ul. Tuchowskiej. — Zatrutego Szola odwieziono do szpitala.

Dnia 7 sierpnia 1938 r. około godz. 24 tej usiłował popełnić samobójstwo przez powieszenie się Hanik Tadeusz lat 27 z Tarnowa, który będzie w stanie podpiętym powiesił się na pasku w ogrodzie przy ul. Szpitalnej nr 46, gdzie zamieszkuje. Spotrzychny przez domowników został odcięty i odstawiony do szpitala powszechnego w Tarnowie.

**Na gorącym uczynku.** W nocy z 6 na 7 b. m. przytrzymały patrol policyjny śledzący mundurowej na gorącym uczynku włamania się do magazynu Zinsa i Ehrlicha w Tarnowie przy ul. Bandrowskiego Pelczera Alojzego i Witka Jana, zam. na Starej Hucie, oraz Ehrlicha Natalego zam. przy ul. Łwowskiej 6. Wymienieni przybyli po kradzieżno przedmioty furmanką zapartą w jednego konia. Zaznacza się, że przed kilku dniami na skądzie też firm skradziono w ten sam sposób blachę cynkową wartość około 800 zł.

— Ponadto również na gorącym uczynku usiłowanej kradzieży do mieszkanka piekarsza Fischy przy ul. Nowej w Tarnowie ujęto kanaręgo już wielokrotnie przestępcę Pytla Alojzego wraz z narzędziami do włamań. — Wszystkich ujętych na kradzieży przekazano do dyspozycji władz sądownich.

**Kradzież.** Dnia 7 sierpnia 1938 r. zawiadomiono policję, że tego dnia dokonano kradzieży z mieszkanka Eksteina Moxesa w Tarnowie, przy ul. Brodzińskiego nr 27. — Ze względu na nieobecność domowników, którzy przebywają na lotnisku — szkoda nie ustalona.

**Bójka przy kartach.** Podczas gry w karty na Hucie zostały 27-letni Tadeusz Morawski pobity przez partnerów tak dotkliwie, że musiano go przewieźć do szpitala powszechnego.

**Zakradzież dorozki.** Feliks Gocwa został skazany na 6 i pół roku więzienia, a po odciępieniu tej kary na bezterminowy dom dla niepoprawnych przestępców, oraz na utratę praw przez 10 lat, za kradzież dorozki wraz z koniem na skądzie swego byłego towarzysza więziennego Patyka. Żas Jan Mazur, który kupił u Gocwy latarki z pozwolu za 1 zł, został skazany na 2 miesiące bezwzględnej aresztu.

**Epilog wielkiej kradzieży.** We wtorek 9 b. m. toczyła się w tut. sądzie okr. rozprawa przeciw Aleksandrowi Choropowi, Michałowi Kalicie oskarżonym o to, że 17 kwietnia br. gdy byli zajęci pracą murarską na strychu domu przy ul. Rynek 20, skradli ze schowku znajdującego się na strychu złote monety i biżuterię łącznej wartości na około 5500 zł. W czasie rewizji odebrano monety w kwocie około 35000 zł na skądzie Arii Frieda. Na rozprawie oskarżeni przyznali się do kradzieży monet, zaprzeczyli jednak jakoby zabrali biżuterię. Celem przesłuchania świadków rozprawę odroczono.

**Aresztowanie złodzieja.** Pod zarzutem systematycznej kradzieży garderoby na skądzie domowników Jana Nowickiego (Mościckiego 42), aresztowano Józefa Bobera z Topolnicy.

## Ubezpieczenie społeczne

Wobec częstych wypadków i twardy przez pracowników prawa do świadczenia z tytułu przedawnienia przynusowego ściągania składek ubezpieczeniowych, wyjaśnić należy, że prawo przynusowego ściągania składek należnych instytucjom ubezpieczeń społecznych przewidziane jest po upływie trzech lat od dnia płatności poszczególnych składek. W wypadku skutecznego nieprawydziałych zgłoszeń lub udzielenia przez pracodawców nieprawydziałych wyjaśnień, albo też w przypadku zaniedbania obowiązku zgłoszenia w ogóle pracownika, okres przedawnienia wynosi pięć lat. Przerwy w przedawnieniu powoduje każda czynność instytucji ubezpieczeń społecznych, zmierzająca do ustalenia obowiązku ubezpieczenia lub ściągania składek, jeśli pracodawca został o tej czynności powiadomiony.

Ubezpieczalni Społeczna obowiązana jest do uiszczania opłat tylko za te osoby, które zostały przyjęte do szpitala na leczenie Ubezpieczalni i za okres oznaczony w porozumieniu z Ubezpieczalnią a przebyły w szpitalu przez daną osobę.

W razie umieszczenia w szpitalu osoby uprawnionej do świadczeń bez zlecenia Ubezpieczalni, Ubezpieczalnia obowiązana będzie do uiszczania opłat tylko za wypadki nagłe, w razie stwierdzenia przez lekarza Ubezpieczalni, że zwyżka w umieszczeniu chorego w szpitalu groziła pogorszeniem zdrowia, albo jego życia lub poważnym pogorszeniem choroby, oraz w wypadkach chorób zakaźnych, o ile warunki izolacji w domu nie były dostateczne, co stwierdza lekarz urzędowy. O przyjęciu osób uprawnionych do świadczeń Ubezpieczalni bez zlecenia z jej strony winien szpital zawiadomić Ubezpieczalnię w ciągu trzech dni.

Należy przy tym zwrócić uwagę, że niejednokrotnie ubezpieczający twierdzą, że nie ma potrzeby zwrócenia z Ubezpieczalni, ukrywając fakt, że są ubezpieczeni, wskutek czego szpital nie może zawiadomić w należyty terminie (3 dni) o przyjęciu takich ubezpieczonych. W tym wypadku koszty leczenia ponoszą sami ubezpieczeni.

## Tani przejazd turystyczny na święta żydowskie do PALESTYNY

18 IX. — 20 X.

od zł 385.— tam i z powrotem

Zgłoszenia i informacje: Egzekutywa Org. Syjon, Kraków, Wielopole 9, tel. 108-84

Drogeria, skład materiałów aptecznych i perfumaria

**Tarnów, Wałowa 27**

wydaje zaproszenia na BEZPŁATNE porady kosmetyczne, udzielane przez delegatkę

**Université de Beauté „CEDIB”**

Na składzie artykuły apteczne, kosmetyczne, perfumeryjne, gumowe i t. d.

Kino „Apollo” wyświetla dziś i w dni następne film p. t. „Prawda zwycięża”. — W głównej roli Paul Muni.

## ZESTAWIENIE

przychodów i rozchodów akcji węglowej dla biednych Żydów w Tarnowie

Przychód Rozchód

Przychód	złoty	Rozchód	złoty
Saldo z roku 1936/37	57.38	61350 kg węgla u p. Henryka Fluhr	1.763.35
Zbiórka	3.827.—	Odsetki	20.—
Sprzedane węgle po cenie niższej za	113.—	66,750 kg węgla u p. Kirschenbauma	1.949.10
Subwencja kahalna	3.000	Odsetki	20.—
Pozyczono	—26	94.000 kg węgla u p. Kleinhändlera	2.838.79
		30.000 kg węgla górnosi, przez p. Jortnera	120.—
		100 kg węgla górnosi, przez p. Friesa	4.—
		Robocizna przy nadzorze po składach i odstawieniu węgla do domów (10 osób)	215.—
		Druki i adm.	67.40
	6.997.64		6.997.64

Rozdzielono 225.200 kg. węgla z dostawą do domu wśród 1800 rodzin żydowskich.

**ELIASZ BARON mp.**  
przewodniczący komitetu

**CHUNE FESSEL mp.**  
prowadzący akcję

Drukarnia I. Engelberga w Tarnowie